

CURRICULUM VITAE EUROPEO



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **ALESSANDRA SALENTO**
Indirizzo
Telefono
E-mail
Partita IVA
Nazionalità
Luogo e data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

LAVORO AUTONOMO (DA DICEMBRE 2004 A OGGI)

Insegnamento:

- Docenza della lingua inglese in corsi per occupati, disoccupati, apprendisti e per il completamento dell'obbligo formativo (livello base, intermedio, avanzato e Business), in collaborazione con FORPIN, TUTOR, CESVIP, IAL, ISCOM, ECAP, ENDO-FAP Don Orione, Planet Consulting Srl
- Docenza della lingua inglese in corsi aziendali presso Allied International Srl (sedi di Nibbiano e Castel San Giovanni - PC), Raccordi Forgiati Srl (Nibbiano - PC), M.Y. Healthcare (Podenzano - PC), S.A.I.B. SpA (Caorso - PC), Blumen Srl (PC), Master Srl (PC), SCA Srl (Fiorenzuola - PC), Universal Srl (Trevozzo di Nibbiano - PC), Mixer Srl (Settima - PC), Rossetti Market Srl (Alseno - PC), Salumificio Pianellese (Nibbiano - PC), Ospedale di Fidenza (PR), Class Hotel (Gariga di Podenzano - PC), Ercole Srl (Cadeo - PC), COGIM Spa (S. Nicolò - PC), Coop Eridana scrl (Pontenure - PC), Datamars Srl (Pianello - PC), Fondershell Srl (Nibbiano-PC), Helid Srl (Gragnano Tr. - PC), SPIN Srl (PC), Dental Machine Srl (Bobbio - PC), Teda Srl (Rottofreno - PC), Cryo Service Srl (Somaglia - LO), Valcolatte Srl (Valconasso - PC), DKC Srl (Villanova - PC), XPO Logistics (Pontenure - PC), Rajapack Srl (Castel San Giovanni - PC), BTF Sas (PC), Molino Dallagiovanna Srl (Gragnano - PC), Nucon Srl (Piacenza), Fondazione ITL (Piacenza), TME Srl (Calendasco - PC), Poliweb Graphics Srl (Gossolengo - PC)
- Docenza della lingua inglese presso l'Istituto Tecnico Commerciale Statale A. Volta di Borgonovo (PC) e l'Istituto Tecnico Commerciale Statale E. Mattei di Fiorenzuola (PC)
- Docenza in corsi di inglese, tedesco, arabo e italiano per stranieri a Gragnano Trebbiense, in collaborazione con l'Amministrazione Comunale
- Docenza di italiano per stranieri presso le aziende Timaf Snc (PC), Unifer SpA (Villanova - PC), Fondershell Srl (Nibbiano - PC), e in corsi organizzati da FORPIN, dal Comune di Borgonovo (PC) e dal Centro per le Famiglie di Castel San Giovanni (PC)
- Lezioni private di inglese, tedesco e arabo a ragazzi e adulti

Traduzioni (inglese, tedesco, arabo):

- Jobs Automazione SpA (PC), Tectubi Raccordi SpA (Podenzano - PC), G&D Italia SpA (Calendasco - PC), Safwood (PC): Traduzioni di documentazione tecnico-commerciale
- Daikin UK (Gran Bretagna): Traduzione di procedure aziendali
- Brain Force Software SpA - Cologno Monzese (MI): Traduzioni di documentazione tecnica e manuali d'uso di software gestionali
- Techinter Srl (PC): Traduzioni di contratti e specifiche tecniche per appalti di costruzione di edifici civili
- Microsoft Business Solutions-Navision (MI), Deloitte (MI): Traduzioni di documentazione tecnico-commerciale di software gestionale; localizzazione software
- Azienda USL (PC): Traduzione di brochure destinata ai cittadini stranieri con descrizione dei servizi sanitari dell'Azienda

Interpretariato:

Interpretariato di trattativa (inglese, tedesco) durante fiere e visite a clienti esteri

Consulenza:

Collaborazione con la ditta Techinter Srl di Piacenza per assistenza al Direttore Tecnico nell'attività di gestione di cantieri esteri

Altre collaborazioni:

Collaborazione con il Centro per le Famiglie di Castel San Giovanni (PC) per attività di sportello e di inserimento dati

LAVORO DIPENDENTE

MARZO 2001 – DICEMBRE 2004

Techinter Srl, Via Conciliazione 45/a, 29100 Piacenza, Italia

Progettazione e costruzione di edifici civili in Libia

Assistente del Direttore Tecnico

Traduzioni da e in inglese e arabo, assistenza ai clienti libici

SETTEMBRE 2000-MARZO 2001

FARO Industriale SpA, Via Torino 19, Z.I. Calendasco (PC), Italia

Produzione di cuscinetti a rulli cilindrici

Impiegata nell'Ufficio Export

Traduzioni da e in inglese, tedesco e francese, gestione offerte e ordini di vendita, pianificazione spedizioni

NOVEMBRE 1999-LUGLIO 2000

ZECA Srl, Stradone Farnese 43, 29100 Piacenza, Italia

Produzione di prodotti cosmetici

Impiegata nell'Ufficio Export

Contatti con clienti esteri, traduzioni da e in inglese, tedesco e francese, gestione offerte e ordini di vendita, pianificazione spedizioni, partecipazione a fiere

GENNAIO 1996-NOVEMBRE 1999

Sintris Macchine Srl, Via Cassoli 7, 29100 Piacenza, Italia

Produzione di macchine per utensili diamantati

Impiegata nell'Ufficio Export e Assistenza Post-Vendita

Contatti con clienti esteri, traduzioni da e in inglese, tedesco e francese, gestione offerte e ordini di vendita, pianificazione spedizioni, partecipazione a fiere

AGOSTO-OTTOBRE 1993, 1994, 1995

Eridania Z.N. SpA, Via Emilia Pavese 33, Sarmato (PC), Italia

Zuccherificio

Impiegata nell'Ufficio Spedizioni

Emissione documenti di trasporto

1990- 1995

Università "Ca' Foscari", Venezia, Italia

Lingua e Letteratura Araba, Lingua Inglese, Filosofia e Civiltà Islamica, Storia e Geografia del Mondo Arabo, Filologia Semitica

Laurea in Lingue e Letterature Orientali

110/110 e lode

NOVEMBRE 1994-GIUGNO 1995

CE.SVI.P. soc. coop.r.l.

Corso per addetto ad ufficio export

Attestato di frequenza

57/60

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale

LUGLIO-AGOSTO 1992

Institut Bourguiba des Langues Vivantes, Università di Tunisi, Tunisia

Lingua Araba

Certificat de Niveau
18,5/20

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale

1985-1990

Liceo Classico 'Melchiorre Gioia', Piacenza, Italia

Lingua e Letteratura Greca e Latina, Letteratura Italiana, Filosofia, Storia

Maturità Classica
48/60

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

MADRELINGUA

ITALIANO

ALTRE LINGUE

INGLESE

ECCELLENTE

ECCELLENTE

ECCELLENTE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

TEDESCO, ARABO

BUONO

BUONO

BUONO

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

FRANCESE

ELEMENTARE

ELEMENTARE

ELEMENTARE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Organizzazione di corsi di lingua a Gragnano Trebbiense (PC)

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Abilitazione all'esercizio dell'attività di Accompagnatore Turistico (lingua inglese)
Buona conoscenza di Microsoft Word e Excel

PATENTE

Patente B

ULTERIORI INFORMAZIONI

INTERESSI PERSONALI

Lettura e scrittura (un libro pubblicato); sport (triathlon, corsa su strada e trail); attività con bambini e ragazzi; viaggi e contatti con altre culture.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n°196 – "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 – "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".